

5 Cts

maria parlar primer i dir el canvi de la seva
ànima. Ella l'havia dut allí i era més de lo
que ella pensava endevinar la seva voluntat,
i aquesta plaça on en altre temps s'havia
revelat llur doble impotència ara ara es
devia per llur primera dita d'amor. Ell li
preguntà la mà i li va dir, abans de buidar:
—Que volen del vostre amic?
—Jo no podria pas donarvos tanta joia
com dolor vos he donat. Sou vos qui heu
de voler de mi, si és que ho mereixo encara...
Ell digué:
—Ester estimat no es res, es estimar lo
que ho és tot.
Ella li mirà i compréngué tant profunda-
ment, en aquestes poques paraules, el secret
d'aquesta ànima immensament superior a la
seua, que a la fi l'instint va desvetllar-li. Y

en la penombra de la platja, en l'amargor
sada de l'ambient marí, la seva boca oferí
als llavis de M. de Rouvre el bes de passió
que un altre havia desdenyat.

LLIBRES NOUS

PROSPER ESTIEN. — Flors d'Occitània. — To-
losa. — J. Marguerite, editor. — 1906.

El celebrat escriptor occità Prosper Estien
ens ha enviat un volum de les seves «Flors
d'Occitània», abundós aplec de sonets quins
mostrats diferents aspectes de la seva ànima
de poeta. En Prosper Estien es un poeta entu-
sasta i patriota, un poeta entusiasta i patriota,
un amador dels bells records d'una anti-
gor (per tant un elàstic) i aïhora un amador

del present qui l'envolta (per tant un modern).
L'Estien es un poeta sonetista. Domina'l
difficil art de l'epiteta i d'heredeta. La poesia
occitana a l'èpica, entre altres ab l'Estien, de
les formes rudimentàries i pageses, demost-
ra un dret generós per assolir, ab l'auxili
de les formes poètiques refinades, una men-
talitat que l'assolís, sense ferir perdre'l seu ca-
racter autòton, a les demés poesies euro-
pees. Y'l sonet es un procediment magnífic
per arribar-hi. Llegim «Lo Silvan», suau fu-
sió de Teòdor i d'Herodeta.

Y'll'esperar fobrosament un vèlib Silvan
parlar al que's estúpils abien dins l'arbrada,
e, per que lo gaudigue un pau de malparada,
lo parlar al bel mènch de men libre roman.
A l'ora ont los tropèls vora las prades s'en van,
demostre que la luna al cel es arborada,
anar li portar ma pensada encorada

e raibar d'abast el ducos al endeman.
Dius silvestres es pròp teu que l'èlme se deshan.
Al bosc dels mites bords, l'al escul: una plassa;
el qu'vengues a l'èlme al cuniar ocèlta,
Y socorras a Ciparis, la Nimita alimada,
e belen girar l'èlme amaran d'antun
am lo dos mèl de mon estrofo pla rimada.

Com Ròble, en Prosper Estien, es dels qu's
proposen restaurar la nobre i dolsa llengua
occitana en tota la seva possible puresa, re-
butant l'imposició del llenguatge proveusol
mistrat, que alguns — que creon «faire
l'occità» — que fan solament riss d'èl — han
volgut extindre per tota l'Occitània. Y vol-
per tant, l'Estien, resoluda la complida
questió filològica occitana de conformitat ab
els quatre punts de doctrina que segueixen,
proposats pel culte autor de «Lo Got Occitan»,
Antonin Perbosa.

Adoptar la grafia classica dels trovaires,
simplificant.
—Restaurar a les diferents dèus ocèltaes,
so usant, amperò, els vocables antics, més
que en el cas d'haver sigut servats per algu-
na de les parles d'aral, o en cas de que les
bons vocables moderns no serveixin.
—Bandejar tots els mots francesos qui han
prés el lloc dels mots ocèltaes desapareguts
en un terror, més conservats en un altre.
—Crear mots novells, extralents mentres
possible sigul, de les parles populars, y sub-
sidiàriament de les parles qui són, pel passat
o pel present, germanes de la nostra.
—Els qui escrivim en català, en aquesta prin-
ciple hi trobem quelcom per apendre.

Anatomia i Fisiologia para los Cristians
—TERRER AVILA. — Barcelona, 1906.

El primer volum que hem rebut d'aquesta
obra, es un estudi molt complet de les
matèries que hi són contingudes. El llibre
il·lustrat per nombrosos gravats, és d'alta
al·lums de l'Escola superior de Belles Arts
y d'Indústries de Barcelona, de la qual és
digne professor el senyor Avila. El llibre
conté un pròleg del doctor Lluís Comagere.

AUGUST BARBOSA. — Jugar a Casita. —
en prosa.
—Es una obra escrita ab l'objecte d'entre-
tenir el públic.

Imprempta Domenech, Ampio, núm. 7

Moviment de trens en les estacions de Barcelona en el mes d'agost de 1906

ESTACIÓ DEL NORD

SORTIDES

Para Saragossa: 5:50—17:30 (g.)—18:40
Para Lleida: 5:50—18:20—18:40
Para Manresa: 5:50—5:50—8:15—9:30 (E)—18:20—18:40
Para Terrassa: els mateixos de Manresa y 11:20—17:20 y 20:20

ARRIBADES

De Saragossa: 7:35—9:30—21:15
De Lleida: 7:35—14:15—21:15
De Manresa: 7:35—8:25—10:30—14:15—18:20 (E)
De Terrassa: els mateixos de Manresa y 7:50—18:20—18:25 y 20:21

Ferrocarril de Cremlera de Monistrol a Montserrat

Sorrides de Barcelona: 4:35—8:50—9:15—13:20—18:30
Arribades a Barcelona: 10:30—14:15—18:25—21:15—23:25

Línia de La Garriga, Vic y Sant Joan de les Abadesses

Para Sant Joan de les Abadesses: 5:05—8:25—14:24
Para Vic: 5:05—8:25—9:45—14:34—18:01
Para La Garriga: els mateixos que para Vic

Ferrocarril de Mollet a Caldes de Montbuy

Sorrides de Barcelona: 5:05—9:45—14:34
Arribades a Barcelona: 6:45—9:45—15:35—19:22—18:01

* Correus.

Compania dels ferrocarrils de Madrid a Saragossa y Alacant

Línia de Vilanova, Sant Vicens, Reus, Saragossa y Madrid

SORTIDES

Para Saragossa y Madrid
Estació de França: 9:00—19:30—19:50 (E)
Balzador Passaig de Gracia: 10:30—19:30—20:15 (E)

ARRIBADES

De Madrid y Saragossa
Balzador Passaig de Gracia: 8:54 (E)—12:53—17:20
Estació de França: 9:5 (E)—13:15—17:35

Línia de Vilanova y Sant Vicens

Estació de França: 5:40—9:50—18:30—18:35 (c)
19:50 (E)
Balzador Passaig de Gracia: 6:1—10:25—18:35—18:40—20:15 (E)

De Vilanova y Sant Vicens

Estació de França: 5:40—8:5 (c)—9:50—11:10—19:50—19:55 (b)—19:50 (a)—20 (b)
Balzador Passaig de Gracia: 6:1—8:47 (b)—10:25—11:31—18:35—18:40 (c)—18:50 (b)—20:15 (E)—20:21 (b)

Línia de Valls y Picamoixons

Para Picamoixons
Estació de França: 5:40—12:35
Balzador Passaig de Gracia: 6:1—18:45

De Valls

Estació de França: 6:45—12:35—15
Balzador Passaig de Gracia: 6:1—12:45—18:15

Línia de Martorell, Sant Vicens, Tarragona y Valencia

Para Valencia
Estació de França: 8:5 (d)—20 (d)
Balzador Passaig de Gracia: 8:17 (d)—20:15 (d)

De Tarragona

Estació de França: 4:40—8:5 (d)—9:10—18:30—18:35 (d)
Balzador Passaig de Gracia: 4:45—8:17 (d)—9:25—18:15—20:15 (d)

Para Sant Vicens

Estació de França: 4:20—8:5 (d)—9:10—18:35—18:35—20 (d)
Balzador Passaig de Gracia: 4:45—8:17 (d)—9:25—18:45—18:50—20:15 (d)

De Martorell

Estació de França: 6:35—8:7 (d)—9:45 (d)—11:15—12:35—15:47—17:37—20:30—21:47
Estació de França: 6:45—8:20 (d)—9:56 (d)—12:50—18:10—18:10—20:32—22

SORTIDES ESPECIALS DEL PASSAIG DE GRACIA PERA MOLINS DE REY

4:45—5:45—7:17—7:45—8:50—10:30—11:25—12:24—13:25—14:35—15:40—16:50—17:50—18:50—19:25 y 20:30

ARRIBADES ESPECIALS AL PASSAIG DE GRACIA DE MOLINS DE REY

6:35—7:45—8:45—9:45—10:30—11:25—12:25—13:25—14:35—15:40—16:50—17:50—18:50—19:25 y 20:30

Línia de Granollers, Empalme, Girona, Figueras y Fransa

Para Figueras y Fransa
Estació de França: 5:10—10:30—12:35—14:00—18:50 (f)—18:51 (E)

De Girona

Estació de França: 7:51 (E)—8:55—10:31—14:35—19:25—19:26 (E)

Para Empalme

Estació de França: 5:10—10:30—12:35—14:00—18:50—18:51 (E)

De Granollers

Estació de França: 5:10—10:30—12:35—14:00—18:50—18:51 (E)

Línia de Mataró

Para Mataró
E. Fransa: 4:5—8:21—10:1—12:15—18:15—18:16

De Arenys

E. Fransa: 4:5—8:21—10:1—12:15—18:15—18:16

SORTIDES DE BARCELONA PERA MATARÓ

4:5—5:50—7—8—8:21—9:35—10:1—10:40—12:15—12:40—13:20—13:55—14:30—15—18—17:30—18:15—19—19:25—19:51—20:30 y 21

SORTIDES DE BARCELONA PERA MASNOU

El mateixos de Mataró: 5:1—7:50—11:20—13—13:25—16:45 y 18:30

SORTIDES DE BARCELONA PERA BADALONA Y MONCAT

El mateixos de Mataró y Masnou: 6:30—8:45—12:20—14:35—18:30 y 20:30

ARRIBADES A BARCELONA

De Mataró: 5:25—6:57—8:18—8:30—10—11—12—12:20—14:44—15:51—18:20—18:35—17:35—18:50—19:19—19:42—20:22 y 22:30

De Masnou els mateixos de Mataró: 10:30—12:45—14:18—18:15 y 21

De Moncat y Badalona els mateixos de Mataró y Masnou: 6:30—7:22—9:25—11:30—18:45—18:55—19:30 y 21:40

* Correus. (E) Express. (a) Vés de Tarragona. (c) Contínua a Tarragona. (d) Passa per Martorell. (f) Passa per Vilanova. (E) Dijous y Divendres. (f) Dilluns y Divendres. (g) Dimecres y dissabtes.

GRAN SASTRERIA UNIVERSAL

DE

M. PONT PELL

FI DE TEMPORADA Grans rebaixes de preus fins al 20 Setembre
(tant en la secció de TRAJOS A MIDA com en la de ROBES FETES)

PREUS EXCEPCIONALS — **GRANS REBAIXES VERITAT**

RONDA DE SANT PAU, 9—(Prop del Paral·lel)—Barcelona—

Empresa funeraria

LA NEOTAFIA

Rambla Catalunya, núm. 29
(cantonada Diputació)

Sucursals: Plassa de Junqueras, 4
Plassa de l'Universitat, 1
Carrer Major, 99, San Gervasi

LA PERMANENT DINER

Gran assortiment en taules de noguera a 4 duros; cadires a 5 duros dotzena; bufets a 10 duros, armaris ab lluna 22 duros, lavabos ab joc a 2 duros; somniers, desde 6 pessetes, y silleries de respaldo tapissat a 18 duros.

5 duros
4 duros y mitg
3 duros
Amplia 5 pans
3 duros y mitg

7-Plassa Universitat-7

TINTURA PERA'L CABELL

DEL DR. SASTRE Y MARQUÉS

La millor que's coneix; teneix el cabell d'un negre permanent y inofensiu; el seu consum es extraordinari pel seu bon resultat.

HERPES (Brians)

La pomada y essència antiherpètiques de Botta, preparades per Borrell, curen d'una manera prodigiosa els brians y demés malalties de la pell per invaderades que siguin. Són tan grans les virtuts d'aquesta remeja, que s'han curat ab ella persones que tenien molt arraigats els brians y que cada dia tenien de pendre bany y algunes sulfuroses sense lograr curarse.

Unich dipòsit: Farmacia de Borrell, Comte del Assalt, núm. 52 (cantonada al carrer de Sant Ramon).

GRAN BALNEARI DE LA SOCIETAT ANONIMA

Vichy Catalá

Situat entre l'estació y el poble de Caldes de Malavella (Girona).
Distància desde Barcelona: en tren lleuger, 3 hores, 30 minuts en tren corren, 3 hores.

Inauguració de la temporada: dis 1.º de Maig

Establiment de primer ordre. Algunes minero-medicinals, termals, de temperatura 60º, alcalines, bicarbonatades-sódiques. No tenen rival pel·l reumatisme, la diabetes y afeccions del estómac, fetge y melen.

Aquestes aigües de univèrsal renom, es venen sols embotellades a les ampolles dues tota el distintiu ab el nom de la Societat Anonima Vichy Catalá. Cridem l'atenció de tots els nostres clients, i molt particularment dels malalts, que s'han curat ab ella persones que tenien molt arraigats els brians y que cada dia tenien de pendre bany y algunes sulfuroses sense lograr curarse.

Es venen a tot arreu.—Administració: Rambla de les Flors, 18, entressol.

Dispeses

Bones habitacions ab assistència.—Rambla Catalunya, 44, 2.º, 1.º.

Dispeses assistència o sola a dormir. Tracte familiar. Corts, 550

Senyora viuda desitja un o dos assistents.—Informar: Riera Alta, 2, 2.º, 2.º.

Atenció! Temporada d'estiu; cases particulars a tota menjar, se faciliten de franco. Fortuny, 6, primer, segona.

Drop de la plassa de Catalunya, una família reduida cedirà habitacions còmodes y luxoses a una o dues persones com a únics hostes. Per escrit a El Poble Catalá, núm. 10.

Gran casa de viatgers. Habita-dors ab penó o sense; quarto de bany, jardí, etc.—On París francès.—Vergara, 6, entressol, pr. 1.

Se desitgen alguns cavallers francos. Pelajo, 40, 2.º, 2.º.

Dispeses

Al comptat y a bon preu se com-
pren: prems, prems, prems, prems,
y establiment.—Combes, 45, 2.º, 2.º.

Joies d'or, plata, brillants y perles. Aquesta casa paga millor que cap altra.—Assalt, 6.

Atenció! Se compren màquines de cosir y fer mitges y paperetes d'empeny de les màquines.—Plassa Sant Just, 3, tonda.

Lloguers

Xalet ab gran jardí, propi per a nombrosos familiars, reunit comoditats para viatgers tot l'any. Està situat al costat de la plassa de la Bonanova. Vénen per la mitat del seu valor.—Senyor Mena, Proteus, 255, de 7 a 9 vetlla.

Local propi para industria. Rosal, 101.—Rd: Ma-llores, 158, pral., 2.º.

La Garriga pia amoblada al mateix preu, pagueu el bosc. Vergara, 4, entressol, 1.º.

Caseta ab preu de 100.000. Se venden duros, situades en Vallera, al poble de la Diputació, al mateix preu, pagueu el bosc. Vergara, 4, pral.

Sastre Passaig Colón, 4, primer. Troba a mida des de 35 pessetes: colós a 17:50; bon tall y bon botó. Se confeccionen trajes de gran elegancia, a preu reduit y garantix.

Vendes

MOBLES

de A. DIRAT

Exposició permanent de DORMITORS, MENJADORS, DESPACHOS, SALONS, etc.

Granda magnífica ab 12 portes MENJADORS, 30 y SANT PAU, 50, 50 y 54

Fabrica de serrats, se ven a preu de 12 a 1, Corts, 552, 1.º, 2.º.

Joies d'or, plata, platino, pedres fines y donades. Se paguen a preu incredi-ble.—Sant Pau, 8, primer, segon, davan del Liceu.

Joies d'or plata, platino, pedres fines y donades. Se paguen a preu incredi-ble.—Sant Pau, 8, primer, segon, davan del Liceu.

Paperetes Montres Se donen di-ners per elles. Porta-fort, 11, 1.º, 2.º, de 11 a 4 y de 6 a 8.

Se compren mobles de totes men-ses, domosos, piano-s, calces de ferro y placs sen-ors.—Se paguen bé al comptat.—Canuda, 15.

**Al comptat y a bon preu se com-
pren:** prems, prems, prems, prems,
y establiment.—Combes, 45, 2.º, 2.º.

Joies d'or, plata, brillants y perles. Aquesta casa paga millor que cap altra.—Assalt, 6.

Atenció! Se compren màquines de cosir y fer mitges y paperetes d'empeny de les màquines.—Plassa Sant Just, 3, tonda.

Lloguers

Xalet ab gran jardí, propi per a nombrosos familiars, reunit comoditats para viatgers tot l'any. Està situat al costat de la plassa de la Bonanova. Vénen per la mitat del seu valor.—Senyor Mena, Proteus, 255, de 7 a 9 vetlla.

De verdader interés

para els malalts crònics. L'apropiat emplen dels agents físics (calor, llum, electricitat, aigua, aire, ozono, etc.), y de la fluoroterapia, Cirurgia, Microbio-
terapia y Hipodermia, ab relativa exclusió de drogues y medicines (que mes solen perjudicar que beneficiar), constitueix el caracter fonamental dels
ESP. CIALS TRACTAMENTS del doctor Ballester Marin, propis y exclusius del seu acreditat Gabinet medic-quirúrgic tinent Policlínica Físio-
dinamica (Comte del Assalt, 18), y usats ab admirabile y creixent èxit contra les Enfermetats cròniques y rebels. Tots els malalts crònics, sia
quina sia la seva detecció, poden tenir la seguretat absoluta de conseguir, per medi de dits tractaments, la satisfactoria curació el el consolador aliví,
gent totomosa a intoxicarse ni a perjudicar-se de cap manera.

ESPECIALITATS DE LA POLICLÍNICA FÍSIO-DINAMICA

ENFERMETATS CRÒNIQUES en general y especialment NRVIOSES (apoplegia, paràlisis, neuràlgies, atrofies, històries, neurastenia, etc.).
RESPIRATORIS Y DEL COR (tuberculosi, bronquitis, asma, palpitations, etc.). ESTOMAC Y INTESTINS (dispepsies, gastritis, àlcers gástrics,
constipació habitual, etc.). DELS NOIS (correa o bali de Sant Vito, nutricional defectuosa, inapetència, coquelux o estorxo, etc.). DE LA DONA (desar-

gaments, metritis, menopausa, etc.). HUMORALS (herpesisme, reumatisme, diabetes, lupus, cancer, anèmia, clorosi, etc.). DE LES VIBES
RIES (calculus, estrotes, prostatica, albuminuria, nefritis, etc.). CIRURGIA GENERAL (dificors, especialment de les cames, artritis, fracturas
ment consolidades, etc.). DE LA GARGANTA, nas y orelles, dels ulls, etc., etc.

Rememoració. Consultes y reconeixement, 5 pessetes. Consultes per correu, 10 pessetes, en lletra o sobre-monedre. Consultes gratuïtes
ment de la clama obrera, de 2 a 4 y de 8 a 10 nit.

Morosa de curació y consulta: De 10 mèl al 10 nit. Dies festius, de 9 matí a 1 tard. Departaments reservats. Horari reservats
senyors y para tots aquells qui ho sollicitin.

Avis importants.—En aquest Centre Medie Quirúrgic, únic en sa classe a Barcelona, s'hi asoben d'introduir transcendents
podent oferir luxoses y confortables habitacions para tots aquells qui desitgen, manutenció, robí, etc., ab desitj a manutenció. D'aquesta
ra, tenint la complacència de cedir a retorns d'instants, especialment de senyors oients forasters, se correspon a l'interessat favor ab que
en general honra a la POLICLÍNICA FÍSIO-DINAMICA, omplint al propi temps una verdadera necessitat que's fa sentir en aquesta
expil. Per informes y per tots quants dats se desitja, d'indole administrativa o econòmica, dirigirse a l'Administrador de la POLICLÍNICA
DINAMICA, de 4 a 6 de la tarde.

***** POLICLÍNICA FÍSIO-DINAMICA ***** DR. BALLESTER MARIN ***** 18. COMTE DEL ASSALT, 18, PRINCIPAL Y PRIMER ***** BARCELONA *****